

特定非営利活動法人
 柏市国際交流協会 会報

かわら版

2015年

3月

特定非営利活動法人 柏市国際交流協会 事務局
 〒277-0852 柏市旭町 1-4-18 後藤ビルⅢ・3階、4階
 ■TEL: (04)7144-1300 ■FAX: (04)7144-3020
 ■E-MAIL: koryu@kira-kira.jp
 ■URL: http://www.kira-kira.jp

Vol.
273

KIRA NEWS

公開講座「中国の現状と日中関係」(2/6)

承德委員会

午後6時から8時まで、アミュゼ柏プラザにおいて、元駐中国特命全権大使として活躍された宮本雄二氏による「中国の現状と日中関係」についての公開講演会が開催されました。

この行事は、承德委員会の2014年度特別事業として柏市との共催で行われました。一般市民、KIRA会員など150名が参加。宮本先生は、参加者からの質疑応答を含め長時間にわたり、わかりやすく、普段新聞報道でしか得られない中国の現状について、中国共産党の人脈や権力の動き、13億の人口の統治を行う仕組みなど核心に触れた内容、また日中関係の問題点について率直な話をしてくれました。



講演を行う宮本氏

講演の要旨

- 1) 中国の統治は、トップの権力集中により行われており、習近平氏は権力を掌握した。
- 2) 汚職腐敗の追及、既得権益の打破など改革を進める一方、内需拡大経済の高度成長に取り組み10%の成長率を30年も続けている。
- 3) 対外強硬政策だけでは、国内は持たないので、経済の国際協調が必要となっている。
- 4) 日本との経済関係を良くすることが重要で、このため日中首脳会談が実現した。

第6回英語スピーチ大会(2/14)

外国語委員会



参加者のみなさん

アミュゼ柏で、9歳から70歳代までの10名が、英語スピーチを披露しました。見学者も80名を超えました。

参加者：宮成子（柏市長賞）舟生華乃（KIRA会長賞）柳晏貴子（特別賞）石田征直（特別賞）大神智恵子、内田久男、石井愛美、鈴木美菜、岩崎優貴乃、ハンシュウギク（敬称略）

あなたにとって大切なことは何ですか？

私にとって大切なことは英語です。英語を上達させることは価値ある挑戦です。2007年、メルボルン在住の友人、クリスから出身地マルタからの絵はがきが届きました。ロサンゼルスで最初に出会った時は不思議な人だと思いました。初対面の私に、離婚し、弟・妹にひどい仕打ちをされたことを話すのですから。一緒に旅行をするようになり、去年は彼女の家に泊まりました。この滞在で謎解きをするように彼女のことが理解出来るようになりました。彼女は、死後一切の財産を弟・妹に残さないため、友人に管理を委託し、また有効に財産を使うため知人に教育費などの援助をしています。彼女は嫌な思い出を払拭するチャンスと思い、私にマルタを案内する決心をしました。

私は英語を勉強してきて良かったと思います。クリスは生涯の友になり、彼女と英語を通して新しい友人も出来ました。英語は私の世界を広げてくれます。

（宮成子）

*受賞者の原文はHPに掲載しています。

正会員についてお知らせ

KIRA会員は、正会員、賛助会員（団体会員のみ）、一般会員に分かれています。

このうち、正会員が年次総会に出席し、議決権を行使できる人です。2015年度総会は5月に開催予定ですが、**2015年3月31日時点**で正会員登録をされている人が総会に出席して、議決権を行使できます。会員種変更を希望の会員は速やかに事務局へ申し出て下さい。

フレンドシップタイム「アフリカ・セネガルのおもてなしは日本以上？」(1/24) 国際理解委員会

中央公民館に21名の参加者を得て、青年海外協力隊員として約2年間現地で活動し、昨年帰国した田中昌さんを講師に、「セネガル社会から私達が学べること」を副題として講演が開催されました。

セネガル共和国は、アフリカ大陸の左端に位置し、1960年フランスから独立、首都はダカール。国土は日本の約半分で、雨季と乾季のある乾燥した気候。国民の9割以上がイスラム教徒です。

当日は、現地の紹介ビデオなどを交えながら、ダカールから約330km離れた水道局に勤務し気温が50℃以上にもなる中、村々をバイクで巡る水道管理組合の啓発活動や、映像・手紙の交換によりセネガルと日本の子どもたちとを繋ぐ文化交流活動などの話がありました。

セネガルの人たちは道を歩いていると誰もが声を掛け家での食事に誘ってくれるなど友好的で、平和と家族を最も大切に、日本以上に治安が良かった点などの話もあり、セネガルについての理解が深まり大変有意義なひとときとなりました。



フレンドシップタイム
(セネガル)

世界のニューイヤーズパーティー (1/25)

KIRAKIC 委員会、国際理解委員会

KIRAKIC 委員会が毎年開催しているニューイヤーズパーティーを、今年は国際理解委員会も加わって行いました。午前の部では、KIRAKIC のメンバー9名が講師となり、母国の料理の作り方を参加者に教えながら、賑やかな雰囲気の中で作りました。出来上がった料理を国旗とともに飾って、9ヶ国の料理がテーブルに揃い、午後の部がスタートしました。色とりどりの美味しそうな食事を前に記念写真を撮る参加者が多くいました。どの料理もとても美味しく好評で、話をしながらの楽しい会食となりました。また食事中には講師に簡単に食事の紹介をしてもらい、皆熱心に耳を傾けていました。食後は福笑い、コマ回し、けん玉、エレキテル連合の漫才、妖怪体操と、子供から大人までみんな一緒に楽しみ、笑い溢れるニューイヤーズパーティーとなりました。



いろいろな国の料理

トールペイント「おひな様を作ろう！」(2/17)

日本文化交流委員会

「明かりをつけましょぼんぼりに♪、お花をあげましょ桃の花♪」今回は卵型の「お内裏様とおひな様」をトールペイントで作りました。先生が予め下準備してくれたので、私たちは一番楽しいおひな様の衣裳や顔を楽しく、しかし緊張しながら作り上げていきました。

出来上がったおひな様はどれもいい顔で微笑んでいます。作ったみんなもつられてにっこり！タイムリーな企画だったので28名が参加してくれました。ひなあられもいただき、日本の女の子のお祭りの雰囲気を味わってもらえたのではないのでしょうか。



おひな様 完成！

お知らせ

○フレンドシップタイム「世界遺産17の歴史ある神秘の国イラン」(国際理解委員会)

日時：3月14日(土) 12:30~14:30
場所：アミュゼ柏 会議室 B
講師：アンディ・ナーデルさん
内容：日本在住23年の講師が、日本語で中東・神秘の国イランを紹介します。

費用：会員300円、非会員400円
申し込み：3月12日(木)までに事務所へ

○第42回トランス派遣青少年派遣説明会

日時：3月29日(日) 14:00~
(13:30~受け付け)
場所：柏市中央公民館 集会室1・2
(☎ 04-7164-1811)
内容：2015年度派遣生応募についての説明会
応募条件、応募方法、応募期間等、
直接担当者が説明

○第6回「外国人のための無料法律・行政手続き相談会」

外国人のみなさん なにか相談したいことはありませんか？
弁護士や行政書士がみなさんの相談を聞いてくれます。
まわりの外国の方にも声をかけてください。
日時：3月25日(水) 13:00~17:00
場所：KIRA 事務所 3階、4階
予約：04-7144-1300 (事務所へ申し込んでください)

○第42回トランス派遣青少年募集

派遣期間：8月4日(火)~8月22日(土)
派遣人数：8名(1995年4月2日~
1999年4月1日に生まれた方)
費用：約23万円
申し込み：応募書類は3月2日より KIRA 事務所にて配布。
(KIRA HP よりダウンロードも可)申し込み書を
3月30日(月)~4月9日(木)までに KIRA 事務所へ
持参または郵送(必着)
選考：1次=4月19日(日) 2次=4月26日(日)
詳細は KIRA ホームページをご覧ください。



日本に住んで24年、日本が大好きです！ 小野 ローシさん（スペイン語入門講座講師）



メキシコ・メキシコシティ生まれ。日本在住24年。家族は日本人の夫と25歳の次女。長女はメキシコ人と結婚してメキシコに住んでいます。1月のニューイヤーズパーティーでは、メキシコ料理を担当してくれました。スペイン語の他に英語、メキシコ料理、ダンスも教えています。

日本人と結婚したきっかけは？—夫は空手と剣道を教えにメキシコに来ていました。私の家族の何人かが生徒だったので、夫と知り合ったのは私が最後でした。結婚には皆賛成してくれましたが、私と友達のように仲良しだった母は、歴史も文化も違う国に娘がお嫁に行くのは少し心配だったようです。

日本で暮らして大変だったことは？—病院に行く時、言葉がわからないのが一番困りました。塩、肉など食べ物を表す漢字を最初に覚えました。「昭和」が読めなくて、賞味期限が「昭和63年」の牛乳を「1963年」だと思って、「日本人は何て古い牛乳を飲むんだらう？」と思いました。外出する時も、昔はローマ字の表記がなかったので字が読めなくて困りました。

KIRA とのかかわりは？—日本語教室に通うようになったことです。1998年第4回日本語スピーチコンテストで優秀賞をいただきました。もっときれいな日本語を話すこと、漢字を覚えることが目標です。

メキシコでは幼稚園の先生をしていたそうですね。—公立幼稚園の園長をしていました。ダンスの教師もしていました。娘が日本の幼稚園に通うようになって、日本の先生がスニーカーを履いていることに驚きました。メキシコの園長はハイヒールを履いていました。日本の幼稚園のお弁当はとてもきれいで大好きです。楽しんで作りました。メキシコの幼稚園は午前中で終わるので、お弁当は食べません。

日本の良い点、メキシコの良い点は？—日本は治安が良く、四季があって美しい国です。特に秋と冬が好きです。先日鹿児島に行きましたが、同じ日本でも土地によって食べ物も違って興味深かったです。メキシコもメキシコシティと他の地域では違います。ジャングル、砂漠、山、ビーチ、それぞれきれいです。メキシコでは雪はほとんど降らないので、日本の雪景色が大好きです。

KIRAのスペイン語講座は、他に橋本コニーさん、浅野マリアンジェルスさん担当の講座があります。詳しいことは、4面の受講生募集をごらんください。
(インタビュー 藤田 典子)

“Il mondo è bello perché è vario”（イタリアの諺）

「カルチャーショック」とは、他国に旅行するか引越しをする人にとって、他国の文化と習慣に対して戸惑うことです。私はイタリアから初めて日本に旅行した時、人と会うと、握手をしなくて会釈をするようになりました。それに、市民が自分で道を掃除するのを見てビックリしました！ヨーロッパではそんなこと全然見られません。深夜に何か必要だったら近所のコンビニに買いに行くことが出来て、どこかに行きたければ、定刻通りに着く電車に乗れるのが本当にすごい！日本に住み始めてから、まだ時々「カルチャーショック」を体験します。例えば、郵便はイタリアに比べてとても効率的です。外国人として日本の文化について可笑しいと思うことも多いです。先ず、テレビでお相撲さんに抱っこされて泣かされる可哀想な子供を見ましたが、あれがどう言う意味かまだ分かりません。そして、お店で客が買い物し終わったら、店員の「ありがとうございました」に対してあまり返事をしないのを聞くと、私は嫌な気持ちになります。イタリアの諺 “Il mondo è bello perché è vario”（いろいろあるから人生は楽しい）が本当だと思います。
(ルーカ・レオンブルーニ)

お知らせ

○「2015 かしわ de 国際交流フェスタ」スタッフ募集 ○国際支援のお手伝いお願い（総務委員会）

- ・2015年度のフェスタ実行委員・広報担当
(チラシ・ポスター・看板作成)

- ・会場警備(当日警備)
- ・パフォーマンス選定
- ・タイムキーパーなどステージ関係

*KIRA 会員ならどなたでも参加できます。
皆様からの、たくさんの連絡お待ちしております。

◆連絡先：KIRA 事務所・受付随時 04-7144-1300



おしゃべりしながら楽しく切手を整理します。
どなたでも参加できます。

日時：3月14日(土) 13:00~15:00

場所：事務所 3F 会議室

KIRAは「世界の子供にワクチンを」「緑の地球防衛基金」「ユニセフ」に切手などを送って国際支援をしています。事務所に持参いただいた切手の整理をします。皆様のご協力をよろしくお願いします。

3月の行事

個人会員 1015
 (うち外国人 249)
 家族会員 16
 団体会員 62

3月のスケジュール

1	日	学生委員会、英会話、	11:00/12:30	事務所 3F
2	月	かわら版発送	10:00	事務所 3F
3	火	日本文化交流委員会	10:00~	事務所 3F
5	木	委員長会議	17:00	中公集会室 1
7	土	新入会員オリエンテーション	10:00~	事務所 3F
		国際理解委員会(料理)	13:00~	事務所 3F
8	日	グアム派遣村エンターション⑥	9:00~	事務所 4F
		キャムデン委員会	10:00~12:30	沼南公集会室
9	月	トーランス委員会	18:30~	中公集会室 1
10	火	承德委員会	18:00~	事務所 3F
11	水	柏の葉定例会	10:00~11:30	柏の葉 SO
		広報委員会	10:30~12:30	事務所 3F
12	木	KIRAKIC 委員会	10:00~11:30	事務所 3F
		日本語(沼南)委員会	13:00~14:30	沼南公集会室
		日本語(柏の葉)委員会	15:40~17:00	柏の葉 SO
13	金	グアム委員会	18:00~	事務所 3F
14	土	総務委員会	10:00~12:00	事務所 3F
		切手を整理する会	13:00~15:00	事務所 3F
		フレンドシップタイム	12:30~14:30	アミュゼ柏
		日本語(柏)委員会	15:00~	事務所 3F
15	日	グアム派遣村⑦ 認証式	9:00~13:00	中公講堂
16	月	企画室会議	13:30~15:00	事務所 3F
17	火	外国語委員会	9:30~12:00	事務所 3F
25	水	外国人のための法律相談会	13:00~17:00	事務所 3F
		柏市青少年グアム出発		
29	日	トーランス派遣説明会	14:00~	中公集会室 1,2
31	火	柏市青少年グアムから帰国		

*日本語 柏教室 (3/21~4/6 春休み)

場所:事務所 4F
 火 10:00~11:50 19:00~20:50
 水 10:00~11:50 19:00~20:50
 木 10:00~11:50
 金 19:00~20:50
 土 13:00~14:50

*日本語 沼南教室 (3/13~4/8 春休み)

場所:①大津ヶ丘コミュニティーセンター
 ②高柳近隣センター
 木 10:00~12:00

*日本語 柏の葉教室 (3/21~4/7 春休み)

場所:柏の葉サテライトオフィス
 木 10:30~12:30 木曜クラス始業日 4/9
 13:30~15:30
 土 10:30~12:30 土曜クラス始業日 4/11

*かわら版発送費用削減のため、メール送信への切り

替えにご協力ください。kwaraban@kira-kira.jp
 * 次回のかわら版発送 4/2(木)10:00~ 事務所 3F
 2月は7名がお手伝いしてくれました。
 4月も多くの方のお手伝いをお願いします。

*「外国語講座」募集 (2015年度前期 4月~9月)

講座名	曜日・時間	期間	回数	受講料
1 英会話入門 (A)	1 月 11:10 ~12:40	4/6~9/28	17	¥19,000
2 英会話入門 (B)	1 月 13:00~14:30	4/6~9/14	21	¥23,000
3 英会話入門 (C)	1 水 15:00~16:30	4/8~9/16	21	¥23,000
4 英会話初級	2 月 14:50~16:20	4/6~9/14	21	¥23,000
5 英会話中級	3 月 9:15~10:45	4/6~9/14	21	¥23,000
6 中国語入門	1 水 13:00~14:30	4/8~9/9	20	¥17,000
7 中国語初級	2 火 15:00~16:30	4/7~9/15	18	¥15,500
8 中国語中級	3 火 13:00~14:30	4/7~9/15	18	¥15,500
9 韓国語入門 (A)	1 土 15:00~16:30	4/11~9/12	20	¥17,000
10 韓国語入門 (B)	1 金 13:00~14:30	4/10~9/18	22	¥18,500
11 韓国語初級 (A)	2 木 13:00~14:30	4/9~9/10	22	¥18,500
12 韓国語初級 (B)	2 金 15:00~16:30	4/10~9/18	22	¥18,500
13 韓国語中級	3 木 15:00~16:30	4/9~9/10	22	¥18,500
14 スペイン語入門	1 土 11:00~12:30	4/11~9/12	20	¥17,000
15 スペイン語初級	2 金 9:15~10:45	4/10~9/18	22	¥18,500
16 スペイン語中級	3 金 11:10~12:40	4/10~9/18	22	¥18,500
17 柏の葉英会話初級	2 月 13:10~14:40	4/6~9/14	21	¥23,000
18 柏の葉英会話中級	3 土 13:10~14:40	4/11~9/19	21	¥23,000
19 柏の葉韓国語入門	1 月 15:10~16:40	4/6~9/7	20	¥17,000
20 柏の葉韓国語初級	2 土 15:00~16:30	4/11~9/12	20	¥17,000

対象:市内または近郊在住・在勤の方

募集人員・開催場所:

①~⑬ 事務所 4F 20名

⑭~⑳ 柏の葉サテライトオフィス(柏の葉キャンパス駅前)12名

応募多数の場合は抽選、

応募者が10名未満の場合は開講しません

申し込み:希望講座名・住所・氏名・年齢・電話番号
 を書いて事務所へ郵送・Faxか直接来所

締め切り:3月7日(土)(必着)

*5/1は休み *8/8~8/16 夏季休暇

*①は7/27~8/31 休み

*⑦⑧は7/28~8/25 休み

*本講座は年間講座を前期と後期に分けて行っています。

※2月号訂正

2月号タイトルロゴの年、2014年を2015年に、
 1面記事「第20回グアム派遣柏市青少年内定」を
 「第19回グアム派遣柏市青少年内定」に訂正してお詫
 びします。

Windows XPのサポートが2014年4月9日(水)で終了しました。

様々なリスクに晒される可能性が高まります。

脆弱性による

関連製品の

問題発生時の

ウイルス感染

サポート終了

対応遅れ

新しいOSに変える事で、大幅にセキュリティリスクが削減できます。



本社・外務部 千葉県柏市柏931-12
 TEL(04)7166-7151 FAX(04)7163-6336
 小売部 千葉県柏市柏3-6-5
 TEL(04)7164-6431 FAX(04)7167-0678

* 行事の申し込み・問い合わせは事務所まで

Tel:04-7144-1300 Fax 04-7144-3020

E-mail:koryu@kira-kira.jp

開館時間:月・火・木・金・土の9:00~17:00(休館:日・水・祝日)

編集・発行 特定非営利活動法人柏市国際交流協会
 広報委員会 (2015年3月1日)